

**No. 50829**

---

**United Nations (United Nations Population Fund)  
and  
Senegal**

**Exchange of letters constituting an Agreement between the Government of the Republic of Senegal and the United Nations Population Fund (UNFPA) on the application of the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations of 13 February 1946 and the application mutatis mutandis of the Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Senegal, concluded on 4 July 1987, to the activities and personnel of UNFPA in the Republic of Senegal. New York, 21 August 2012, and Dakar, 22 January 2013**

**Entry into force:** *22 January 2013 by the exchange of the said letters, in accordance with their provisions*

**Authentic texts:** *English and French*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *ex officio, 1 May 2013*

---

**Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la  
population)  
et  
Sénégal**

**Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République du Sénégal et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) concernant l'application de la Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies du 13 février 1946 et l'application mutatis mutandis de l'Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement du Sénégal, conclu le 4 juillet 1987, aux activités et au personnel du FNUAP en République du Sénégal. New York, 21 août 2012, et Dakar, 22 janvier 2013**

**Entrée en vigueur :** *22 janvier 2013 par l'échange desdites lettres, conformément à leurs dispositions*

**Textes authentiques :** *anglais et français*

**Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :** *d'office, 1<sup>er</sup> mai 2013*

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

I



The Executive Director

21 August 2012

Excellency,

I have the honor to bring to the attention of the Government of the Republic of Senegal that the United Nations Population Fund ("UNFPA"), a subsidiary organ of the United Nations established by the General Assembly pursuant to Assembly resolution 3019 (XXVII) of 18 December 1972, will convert its existing sub-regional office in Dakar, Senegal, into the UNFPA Central and West Africa Regional Office ("the Regional Office"), with effect from 1 January 2012, as approved by the Executive Board of UNFPA in decision 2012/3 of 3 February 2012.

With the present letter, I wish to propose the following understandings regarding the legal status of the Regional Office:

- (i) The Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations adopted by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946, to which the Republic of Senegal has been a party since 27 May 1963, shall apply to the Regional Office, its activities, personnel and assets in Senegal;
- (ii) In addition, the provisions of the Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Senegal concluded on 4 July 1987 shall *mutatis mutandis* apply to the Regional Office, its activities, personnel and assets in Senegal.

I have the honor to propose that upon receipt of your Government's confirmation in writing of the above, this exchange of letters shall constitute an Agreement between the Government of the Republic of Senegal and the United Nations on the matter, as of the date of your reply.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Babatunde Osotimehin', is written over a horizontal line.

Dr. Babatunde Osotimehin  
Under-Secretary-General  
United Nations Population Fund

His Excellency  
Mr. Alioune Badara Cisse  
Minister for Foreign Affairs  
Dakar  
Senegal